

# FUJIFILM

DIGITAL CAMERA

# X-T30 II

## Nowe funkcje




Wersja 2.00


Funkcje dodane lub zmienione w wyniku aktualizacji oprogramowania sprzętowego mogą już nie być zgodne z opisami w dokumentacji dołączonej do tego produktu. Odwiedź naszą witrynę internetową, aby uzyskać informacje na temat aktualizacji dostępnych dla różnych produktów:

<https://fujifilm-x.com/support/download/firmware/cameras/>

## Spis treści

Oprogramowanie sprzętowe X-T30 II w wersji 2.00 dodaje lub aktualizuje funkcje wymienione poniżej. Aby uzyskać najnowszą instrukcję, odwiedź następującą witrynę internetową.  
<https://fujifilm-dsc.com/en-int/manual/>

Nr	Opis	Patrz 	Wer.
1	Opcja  <b>USTAWIENIE OBSZARU</b> została dodana pod  <b>USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA</b> w menu ustawień, powodując zmianę procedury podstawowej konfiguracji i regulacji ustawienia <b>RÓŻNICA CZASU</b> . Poza tym opcja <b>DATA/CZAS</b> pozwala teraz na korzystanie z zegara 24-godzinnego.	1	2.00
2	Elementy wymienione w menu ustawień pod  <b>USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA &gt; RESETUJ</b> uległy zmianie.	2	2.00
3	Nazwa elementu  <b>USTAWIENIA POŁĄCZENIA &gt; USTAWIENIA Bluetooth</b> w menu ustawień została zmieniona na <b>USTAW. Bluetooth/SMARTFONA</b> i ten element pozwala teraz na wybór opcji <b>TRANSFER OBRAZU PODCZAS WYŁĄCZANIA</b> . Poza tym nazwy opcji <b>AUTOM. TRANSFER OBRAZU</b> oraz <b>USTAWIENIE SYNCHRONIZACJI SMARTFONU</b> zostały zmienione na, odpowiednio, <b>POLECENIE AUTOM. TRANSFERU OBRAZU</b> oraz <b>SYNCH. LOKALIZACJI SMARTFONA</b> .	4	2.00
4	Czas przesyłania uległ zmianie. Zdjęcia można teraz przysyłać nie tylko podczas odtwarzania lub wtedy, gdy aparat jest wyłączony, ale również w trakcie fotografowania.	4	2.00
5	Opcje dla  <b>USTAWIENIA POŁĄCZENIA &gt; USTAWIENIA OGÓLNE</b> zostały inaczej uporządkowane w następujący sposób: <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>INF O LOKALIZACJI</b> przeniesiono do  <b>KONFIG. EKRANU</b>,</li><li>•  <b>USTAWIENIA PRZYCISKU</b> przeniesiono do  <b>USTAWIENIA PRZYCISKÓW/POKRĘTŁA</b> i zmieniono nazwę tej opcji na  <b>USTAWIENIE PRZYCISKU Fn1</b>,</li><li>• <b>GEOZNACZNIKOWANIE</b> przeniesiono do  <b>KONF. ZAP. DANYCH</b>, a</li><li>• <b>NAZWA</b> oraz <b>ZM. ROZM. OBR. (SP)</b>  przeniesiono do <b>USTAW. Bluetooth/SMARTFONA</b>.</li></ul>	3, 4	2.00

Nr	Opis	Patrz 	Wer.
6	Procedura bezprzewodowego łączenia ze smartfonami uległa zmianie.	6	2.00
7	Opcja <b>LISTA URZĄDZEŃ Bluetooth</b> została dodana do <b>Ustawienia Połączenia &gt; Ustawienia Bluetooth</b> w menu ustawień.	4	1.20
8	Uchwyt statywu TG-BT1 został dodany do listy akcesoriów opcjonalnych.	10	1.20

## Zmiany i uzupełnienia

Wprowadzone zostały następujące zmiany i uzupełnienia.

### USTAWIENIE OBSZARU

Ver. 2.00

Dostosuj ustawienia dla swojej aktualnej strefy czasowej.

### USTAWIENIE OBSZARU

Wybierz swoją strefę czasową na mapie.

### CZAS LETNI




Włącz lub wyłącz czas letni.


Opcja	Opis
WŁ.	Czas letni jest włączony.
WYŁ.	Czas letni jest wyłączony.


### RÓŻNICA CZASU

Ver. 2.00

Podczas podróży używaj tej opcji do szybkiego przełączania zegara aparatu z domowej strefy czasowej na czas lokalny w miejscu docelowym. Aby określić różnicę między czasem lokalnym a domową strefą czasową:

 Użyj  **USTAWIENIE OBSZARU** do wybrania domowej strefy czasowej przed wybraniem lokalnej strefy czasowej z użyciem  **CZAS LOKAL..**

- 1 Wyróżnij  **CZAS LOKAL.** i naciśnij **MENU/OK.**
- 2 Użyj drążka ostrości (dźwigni ostrości) do wybrania lokalnej strefy czasowej. Naciśnij **MENU/OK** po zakończeniu regulacji ustawień.

 Wybierz **WŁ.**, aby włączyć czas letni.

Aby ustawić zegar aparatu na czas lokalny, wyróżnij **← CZAS LOKAL.** i naciśnij **MENU/OK**. Aby ustawić zegar na czas domowej strefy czasowej, wybierz **🏠 DOM**.

Opcje	
<b>← CZAS LOKAL.</b>	<b>🏠 DOM</b>

 Jeśli wybrane jest **← CZAS LOKAL.**, po włączeniu aparatu przez trzy sekundy jest wyświetlany żółty symbol **←**.

## RESETUJ

Ver. 2.00

Przywróć wartości domyślne wszystkich opcji menu fotografowania lub menu ustawień.

### 1 Wyróżnij żądaną opcję i naciśnij **MENU/OK**.

Opcja	Opis
<b>RESET MENU ZDJĘĆ</b>	Przywróć wartości domyślne wszystkich ustawień menu fotografowania innych niż ustawienia balansu bieli użytkownika i ustawienia z banków ustawień użytkownika utworzone z użyciem opcji <b>ED/ZAP UST. SPEC.</b>
<b>RESET MENU FILMÓW</b>	Przywróć wartości domyślne wszystkich ustawień z wyjątkiem opcji balansu bieli wybranych za pomocą <b>👤 BALANS BIELI</b> .
<b>RESET USTAWIENÍ</b>	Przywróć wartości domyślne wszystkich ustawień menu ustawień z wyjątkiem <b>DATA/CZAS</b> , <b>🏠 USTAWIENIE OBSZARU, RÓŻNICA CZASU</b> oraz <b>INFO. NT. PRAW AUTORSKICH</b> .
<b>INICJUJ</b>	Przywróć wartości domyślne wszystkich ustawień z wyjątkiem balansu bieli użytkownika.

### 2 Wyświetli się okno dialogowe potwierdzenia. Wyróżnij **TAK** i naciśnij **MENU/OK**.

## INF O LOKALIZACJI

Ver. 2.00




Wybierz **WŁ.**, aby wyświetlić informacje o lokalizacji pobrane ze smartfona.

Opcje	
WŁ.	WYŁ.

## ▶ USTAWIENIE PRZYCIŚKIU Fn1

Ver. 2.00

Wybierz funkcję pełnioną przez przycisk **Fn1** podczas odtwarzania.

Opcja	Opis
<b>ŻĄD. TRANSF. NA SMARTFON</b> 	Naciśnięcie tego przycisku oznacza bieżące zdjęcie jako przeznaczone do przesłania. Jeśli aparat nie jest aktualnie sparowany ze smartfonem, wyświetlone zostaną opcje <b>USTAW. Bluetooth/SMARTFONA</b> .
<b>WYBIERZ i ŻĄD. TRANSF. NA SMARTFON</b> 	Naciśnięcie tego przycisku powoduje wyświetlenie okna dialogowego, gdzie można wybrać zdjęcia do przesłania do smartfona, z którym aparat jest sparowany. Jeśli aparat nie jest aktualnie sparowany ze smartfonem, zamiast tego wyświetlone zostaną opcje <b>USTAW. Bluetooth/SMARTFONA</b> .
 <b>KOMUNIKACJA BEZPRZEWODOWA</b>	Tego przycisku można używać do połączeń bezprzewodowych.

## GEOZNACZNIKOWANIE

Ver. 2.00

Jeśli wybrane jest **WŁ.**, dane o lokalizacji pobrane ze smartfona będą dołączane do zdjęć zaraz po ich zrobieniu.

Opcje	
WŁ.	WYŁ.

## Dostosuj ustawienia Bluetooth.

Opcja	Opis
<b>REJESTRACJA PAROWANIA</b>	Sparuj aparat ze smartfonem lub tabletem, na którym została zainstalowana aplikacja na smartfony.
<b>WYBIERZ CEL PAROWANIA</b>	Wybierz połączenie z listy urządzeń, z którymi aparat został sparowany, za pomocą <b>REJESTRACJA PAROWANIA</b> . Wybierz <b>BRAK POŁĄCZENIA</b> , aby zakończyć bez nawiązywania połączenia.
<b>USUŃ REJESTRACJĘ PAROWANIA</b>	Usuń dane parowania dla wybranych urządzeń. Wybierz urządzenie z listy urządzeń. Wybrane urządzenie zostanie również usunięte z listy urządzeń w <b>WYBIERZ CEL PAROWANIA</b> .
<b>LISTA URZĄDZEŃ Bluetooth</b>	Wyświetli listę urządzeń, z którymi aparat jest sparowany (innych niż smartfon) lub zakończ parowanie z wybranymi urządzeniami.
<b>Bluetooth WŁ./WYŁ.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>WŁ.:</b> Po włączeniu aparat automatycznie nawiązuje połączenie Bluetooth z połączonymi urządzeniami.</li> <li>• <b>WYŁ.:</b> Aparat nie łączy się poprzez Bluetooth.</li> </ul>
<b>POLECENIE AUTOM. TRANSFERU OBRAZU</b>	Wybierz, czy zdjęcia mają być automatycznie oznaczane do przesłania po ich zrobieniu.
<b>SYNCH. LOKALIZACJI SMARTFONA</b>	Wybierz, czy aparat ma być zsynchronizowany z lokalizacją przekazywaną przez sparowany smartfon.
<b>NAZWA</b>	Wybierz nazwę ( <b>NAZWA</b> ) do identyfikacji aparatu w sieci bezprzewodowej (do aparatu standardowo przypisywana jest unikalna nazwa).
<b>TRANSFER OBRAZU PODCZAS WYŁĄCZANIA</b>	Wybierz, czy aparat ma przysyłać zdjęcia do sparowanych smartfonów, gdy jest wyłączony.
<b>ZM. ROZM. OBR. (SP)</b> <b>3M</b>	<p>Wybierz, czy rozmiar zdjęć ma być zmieniany w celu przesyłania do smartfonów. Zmiana rozmiarów dotyczy jedynie kopii przesyłanej do smartfona i nie ma wpływu na oryginał.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>WŁ.:</b> większe zdjęcia są zmniejszane do rozmiaru <b>3M</b> w celu przesłania.</li> <li>• <b>WYŁ.:</b> zdjęcia są przesyłane w oryginalnym rozmiarze.</li> </ul>



- Dopilnuj, aby na smartfonie pracowała najnowsza wersja odpowiedniej aplikacji na smartfony. Różne systemy operacyjne wykorzystują różne aplikacje. Aby uzyskać więcej informacji, wejdź na stronę:  
<https://app.fujifilm-dsc.com/>
- Zdjęcia będą przesyłane podczas fotografowania i odtwarzania, a także wtedy, gdy aparat jest wyłączony, jeśli **WŁ.** jest wybrane zarówno dla **Bluetooth WŁ./WYŁ.**, jak i **POLECENIE AUTOM. TRANSFERU OBRAZU**, lub jeśli zdjęcia są aktualnie wybrane do przesłania za pomocą opcji **ŻĄDANIE TRANSFERU OBRAZU** w menu odtwarzania.
- Zegar aparatu będzie automatycznie ustawiany na czas podawany przez sparowane smartfony przy każdym uruchomieniu aplikacji.



Uzyskaj dostęp do sieci bezprzewodowych i połącz aparat z komputerami, smartfonami lub tabletami. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę:

<http://fujifilm-dsc.com/wifi/>


## Smartfony i tablety

### Instalowanie aplikacji na smartfony

Przed nawiązaniem połączenia między smartfonem a aparatem konieczna jest instalacja co najmniej jednej specjalnej aplikacji na smartfony. Odwiedź następującą witrynę internetową i zainstaluj żądane aplikacje na swoim telefonie.

<https://app.fujifilm-dsc.com/>

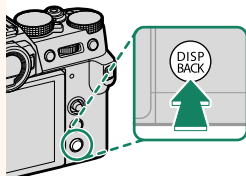



 Dostępne aplikacje różnią się w zależności od systemu operacyjnego smartfona.

### Łączenie ze smartfonem

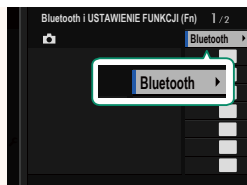
Sparuj aparat ze smartfonem i nawiąż połączenie przez Bluetooth®.

- 1 Naciśnij **DISP/BACK**, gdy wyświetlone są informacje zdjęciowe.

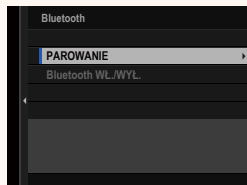


 Można również przejść bezpośrednio do kroku 3, trzymając przycisk **DISP/BACK** wciśnięty podczas odtwarzania.

## 2 Wyróżnij **Bluetooth** i naciśnij **MENU/OK**.



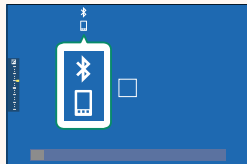
## 3 Wyróżnij **PAROWANIE** i naciśnij **MENU/OK**.



## 4 Uruchom aplikację na smartfonie i sparuj smartfon z aparatem. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź następującą witrynę internetową:

<https://app.fujifilm-dsc.com/>

Po zakończeniu parowania aparat i smartfon zostaną automatycznie połączone przez Bluetooth. Ikona smartfona i biała ikona Bluetooth pojawią się na ekranie aparatu po nawiązaniu połączenia.



- Po sparowaniu urządzeń, smartfon będzie automatycznie łączyć się z aparatem po uruchomieniu aplikacji.
- Wyłączenie Bluetooth, kiedy aparat nie jest połączony ze smartfonem, zmniejsza zużycie energii akumulatora.

## **Korzystanie z aplikacji na smartfony**

Przeczytaj niniejszy rozdział, aby uzyskać informacje na temat opcji dostępnych do pobierania zdjęć na smartfon za pomocą aplikacji na smartfony.



Przed przejściem dalej wybierz **WŁ.** dla **USTAW. Bluetooth/SMARTFONA > Bluetooth WŁ./WYŁ.**

### **Wybieranie i pobieranie zdjęć za pomocą aplikacji na smartfony**

Można pobrać wybrane zdjęcia na smartfon za pomocą aplikacji na smartfony.



Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź następującą witrynę internetową:

<https://app.fujifilm-dsc.com/>

### **Przesyłanie zdjęć zaraz po ich zrobieniu**

Zdjęcia zrobione, gdy **WŁ.** jest wybrane dla **Ustawienia Połączenia > Ustaw. Bluetooth/SMARTFONA > Polecenie Autom. Transferu Obrazu**, będą automatycznie oznaczone do przesłania do sparowanego urządzenia.



- Jeśli **WŁ.** jest wybrane zarówno dla **USTAW. Bluetooth/SMARTFONA > Bluetooth WŁ./WYŁ.**, jak i **TRANSFER OBRAZU PODCZAS WYŁĄCZANIA** w menu **Ustawienia Połączenia**, przesłanie do sparowanego urządzenia będzie kontynuowane nawet wtedy, gdy aparat będzie wyłączony.
- Wybranie **WŁ.** dla **Ustawienia Połączenia > Ustaw. Bluetooth/SMARTFONA > Zm. Rozm. Obr. (SP) 3M** włącza kompresję, zmniejszając rozmiar plików do przesłania.

### **Wybieranie zdjęć do przesłania w menu odtwarzania**

Użyj opcji **Prześlij Obraz na Smartfon > Wybierz Ramki** do wybrania zdjęć do przesłania do sparowanego smartfona lub tabletu przez Bluetooth®.

## Kopiowanie zdjęć do komputera: PC AutoSave

Zainstaluj najnowszą wersję FUJIFILM PC AutoSave na komputerze, aby przysyłać zdjęcia z aparatu przez sieć bezprzewodową (Wi-Fi).

### FUJIFILM PC AutoSave

Aby uzyskać informacje o pobieraniu i inne informacje, wejdź na stronę:  
[http://app.fujifilm-dsc.com/en/pc\\_autosave/](http://app.fujifilm-dsc.com/en/pc_autosave/)

## Komputery: Połączenia bezprzewodowe

Można przysyłać zdjęcia z aparatu przy pomocy opcji **AUTOMAT. ZAPIS PC** w menu odtwarzania.



Firma Fujifilm oferuje następujące akcesoria opcjonalne. Aby uzyskać najnowsze informacje o akcesoriach dostępnych w Państwa regionie, proszę skontaktować się z lokalnym przedstawicielem firmy Fujifilm lub odwiedzić stronę

<https://fujifilm-x.com/support/compatibility/cameras/>.

#### Akumulatory litowo-jonowe

**NP-W126S:** W razie potrzeby można zakupić dodatkowe akumulatory NP-W126S o dużej pojemności.

#### Ładowarki

**BC-W126S:** W razie potrzeby można zakupić zamiennie ładowarki. W temperaturze +20 °C, ładowarka BC-W126S ładuje akumulator NP-W126S w czasie około 150 minut.

#### Zasilacze sieciowe

**AC-9V** (wymaga złącza prądu stałego CP-W126): Używaj tego zasilacza sieciowego pracującego z napięciem 100–240 V i natężeniem 50/60 Hz do długotrwałego fotografowania i odtwarzania lub podczas kopiowania zdjęć do komputera.

#### Złącza DC

**CP-W126:** W celu długiego fotografowania lub odtwarzania albo podczas korzystania z aparatu w połączeniu z komputerem, użyj CP-W126 do podłączenia aparatu do zasilacza AC-9V.

#### Piloty zdalnego wyzwalania

**RR-100:** Użyj tego pilota, aby ograniczyć drgania aparatu lub utrzymywać otwartą migawkę podczas rejestrowania długich ekspozycji (ø2,5 mm).

#### Mikrofony stereofoniczne

**MIC-ST1:** Zewnętrzny mikrofon do nagrywania filmów.

#### Obiektywy FUJINON

**Obiektywy z serii XF/XC:** Wymienne obiektywy przeznaczone wyłącznie do użytku z mocowaniem FUJIFILM X.

**Obiektywy z serii FUJINON MKX:** Obiektywy filmowe podłączane do mocowania FUJIFILM X.

#### Pierścienie pośrednie makro

**MCEX-11/16:** Przymocuj pomiędzy aparatem a obiektywem, aby fotografować z wysokimi współczynnikami przybliżenia.

## Telekonwertery

**XF1.4X TC WR:** Zwiększa ogniskową obiektywu o około 1,4x.

**XF2X TC WR:** Zwiększa ogniskową obiektywu o około 2,0x.

## Adaptery mocowania

**FUJIFILM M MOUNT ADAPTER:** Pozwala na używanie w połączeniu z aparatem szerokiej gamy obiektywów z mocowaniem M.

## Pokrywki bagnetu korpusu

**BCP-001:** Zakryj mocowanie obiektywu w aparacie, kiedy obiektyw nie jest podłączony.

## Opcjonalne lampy błyskowe podłączane do stopki

**EF-X500:** Poza ręcznym sterowaniem błyskiem i sterowaniem błyskiem TTL, ta nakładana lampa błyskowa ma liczbę przewodnią 50 (ISO 100, m) i obsługuje FP (synchronizację z krótkimi czasami otwarcia migawki), co pozwala na jej używanie w połączeniu z czasami otwarcia migawki krótszymi od czasu synchronizacji błysku. Dzięki obsłudze opcjonalnego pojemnika na baterie EF-BP1 oraz optycznego bezprzewodowego sterowania błyskiem Fujifilm, można jej używać jako lampy głównej lub lampy zdalnej do zdalnego bezprzewodowego fotografowania z użyciem lamp błyskowych.

**EF-BP1:** Pojemnik na baterie do lamp błyskowych EF-X500. Mieści do 8 baterii AA.

**EF-60:** Poza ręcznym sterowaniem błyskiem i sterowaniem błyskiem TTL, ta nakładana lampa błyskowa ma liczbę przewodnią 60 (ISO 100, m) i obsługuje FP (synchronizację z krótkimi czasami otwarcia migawki), co pozwala na jej używanie w połączeniu z czasami otwarcia migawki krótszymi od czasu synchronizacji błysku. Lampy można również używać jako zdalnej lampy błyskowej pod kontrolą sterownika bezprzewodowego EF-W1.

**EF-W1:** Dzięki obsłudze standardu komunikacji bezprzewodowej NAS\* opracowanego przez Nissin Japan, tego bezprzewodowego sterownika błysku można używać w połączeniu z opcjonalnymi nakładanymi lampami błyskowymi EF-60 oraz innymi lampami zgodnymi z NAS.

\* NAS jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Nissin Japan Ltd.

**EF-42:** Ta nakładana lampa błyskowa ma liczbę przewodnią 42 (ISO 100, m) i obsługuje ręczne sterowanie błyskiem i sterowanie błyskiem TTL.

**EF-X20:** Ta nakładana lampa błyskowa ma liczbę przewodnią 20 (ISO 100, m) i obsługuje ręczne sterowanie błyskiem i sterowanie błyskiem TTL.

**EF-20:** Ta nakładana lampa błyskowa ma liczbę przewodnią 20 (ISO 100, m) i obsługuje sterowanie błyskiem TTL (ręczne sterowanie błyskiem nie jest obsługiwane).

## Uchwyty statywu

**TG-BT1:** Nagrywaj filmy, rób zdjęcia lub reguluj zoom w zgodnych obiektywach z zoomem sterowanym elektrycznie, trzymając uchwyt statywu Bluetooth.

### **Uchwyty na pasek**

**GB-001:** Poprawia chwyt. Połącz z uchwytem w celu bezpieczniejszej obsługi aparatu.

### **Drukarki instax SHARE**

**SP-1/SP-2/SP-3:** Podłącz za pośrednictwem sieci bezprzewodowej LAN, aby drukować zdjęcia na filmie instax.

# FUJIFILM

---

**FUJIFILM Corporation**

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN

<https://fujifilm-x.com>

